

Mestne novice.

Rojak Anton Dežman, ki je trpel strašne bolečine radi bolezni, si je prerezal končno vrat.

BREZ POMOČI.

—V nedeljo, 16. julija, si je v groznih mukah in v nezvesti prerezal vrat in takoj umrl rojak Anton Dežman, star 31 let. Nesrečni rojak je bil bolan na želodcu in črevesih od zadnjega pondeljka. Bolezen je bila neozdravljiva. Bolečine so bile strašne, tako da je zgubil zavest in se premetaval v postelji v groznih mukah. Na večer poprej so poklicali zdravnika, ki mu je začel polajšati bolezensko stanje, in drugo jutro je bil zopet zdravnik pri njem. Bolnik je prosil duhovnika in poklical so Rev. Grškoviča, ki je takoj prišel, toda bolnik je že zgubil zavest in ni mogel prejeti zakramentov.

Nekaj ur pozneje pa, ko ravno varuhi niso bili pri njem, je nesrečnež pograbil malo britvico, ležeco v neki skatli na mizi poleg postelje in si hotel polajšati bolečine. Ta čin je storil omamljen od bolečin, kakor izjavljajo. Umrl bi pa vseeno isti dan. A Grdinova ambulanca ga je odpeljala v mrtvašnico in potem zopet nazaj na stanovanje, 3508 St. Clair ave. odkoder se bo vršil sprevod v torek zjutraj.

Pokojni zapušta tukaj dva brata, s katerimi so vedno živeli skupaj v miru in slogi. Ljudje so poznali kot mirni in delavni, in vsi bratje so bili splošno priljubljeni. Dokler je bil pokojni še pri zavesti, je priporočal svojima bratoma, da ga dostojno pokopljeta po cerkvenih obredih, itd.

Pokojni Anton Dežman je prišel v Ameriko pred 7 leti. Doma je iz Ružinske vasi, farne Bela cerkev na Dolenjskem, kjer zapušta še stariš, enega brata in eno sestro. Bodi mir njegovi dosedaj trpeči duši!

—Starišem Fabjan je šorklja prinesla dva lepa sinčka, izmed katerih je eden kmalu umrl. —Starišem Hegler je umrl sin Josip.

—V City bolnišnici je umrl v pondeljek zjutraj John Matjašič, star 43 let. Pokojni je bil dalj časa uposljen na farmi Perkota, in zadnje čase je delal pri Louis Lahu. Doma je iz Šmarske fare pri Grosupljem. V Ameriki je bival 12 let. Pogreb se vrši v sredo zjutraj.

—Društvo "Svobodomiselnih Slovencev" nam naznanja, da se je društvo priključilo k "Slovenski Dobrodelni zvezi". Nadalje, da je ženskam dana zelo ugodna prilika postati članica tega društva, se zavarovati za bolezni in smrt ali pa samo za slučaj smrti. Plača se \$250.00 smrtnine in \$5.00 na teden bolniške podpore za 75 centov na mesec. Seje se vrše v Grdinovi dvorani, vsako drugo nedeljo ob 2 popoldne.

—Društvo Z. M. Božje priredi v nedeljo 23. julija velik društveni piknik. Pred odhodom na slavnostni prostor se vrši parada mnogih slovenskih in hrvatskih društev, nakar se skupno podajo do Dahlers Garden. Udeležba obeta biti jako zanimiva in posebno na slavnostnem vrtu bo toliko zabave in ugodnosti, da bodo vsi zadovoljni. Razne dirke, razbijanje loncev z zavezanimi očmi, in dr. bo izvalo obilo smeha. Rojaki se nujno odpravijo, da se udeležijo, ker je vstopnina prosta.

—Novi tajnik dr. sv. Janeza Krts je Ivan Avsec in novi predsednik Ivan Milavec, podpredsednik Anton Zakrajšek.

—Sledečo zanimivo zgodbo smo slišali v nedeljo: Dva rojaka sta šla v soboto zjutraj na "market", da si kupita tolsti raco ali pa rejenega petelina za v nedeljo, ko sta praznovala rojstni dan. Sreča ju je čakala, ker na "marktu" sta izbrala najboljši blago in še poceni sta vse skupaj dobila. Vsa vesela od dobre kupčije sta se na potu proti domu ustavila v neki gostilni, kjer sta si privzela dušo, da tem laglje, pozneje doma vzameta bridki nož in porežeta vratove ljubemu petelinu in debeli raci. Sam zlojedi se je moral vmesati v to stvar, ker ko rojaka postavita kozarce na barto, je zgubil dražestni petelin, in ni bilo tolsti rade. Obup in žalost! Oj ti presneti niger ti, ki si se splazil do prepovedane sado in odnesel tolsto raco s škofijo vred rojakom, ki so pričakovali rojstnega dneja! Jezna sta pa bila tako, da bi skoro nigr, če bi ga dohila, malo vrat popraskala, mesto petelinu in raci!

—V neki gostilni v Rockportu je prišel v soboto popoldne gost, ki je položil na mizo \$1.00 in zahteval pivo. Takoj, ko je spil, je šel iz salona, dočim je natakar hitel za njim, da mu izroči družbi. Medtem so pa uzmoviči izpraznili blagajno v saloonu, v katerem je bilo \$100.

—V soboto je praznik v Clevelandu. Praznuje se takozvani "clevelandski dan". Vršile se bodo velike parade in slavnosti. Objednem se pa ta dan uolži temeljni kamen mnogim stavbam in napravam, ki bodo služile ljudstvu v korist.

—Največji siromaki v pretekli vročini so bili mlekarji. Nekaj družin v mestu celo mleka niso mogli dobiti, ker mlekarji niso dobili dovolj ledu, naki se jim je mleko pokvarilo, da so ga morali zavreči, daš ga morajo vseeno plačati. Kadar se še kaj takega pripeti morajo imeti gospodinjice potrpežljivost, ker mlekarji gotovo radi postrežejo, če le morejo. Mlekarji so pa edini, ki v taki vročini trpe škodo.

—V nedeljo so imeli lepo slavnost pri hrvatski cerkvi sv. Pavla na E. 40. cesti. Vršila se je birmo. Stotine otrok je prišlo, 207 W. 23rd St. Jos. Steblaj, 1840 W. 22nd St. Chicago, Ill.

—Za društvo št. 63. Jakob Jančar 3583 E. 81 St. Andrej Slak, 7713 Eler Ct. S. E. Cleveland, Ohio.

—Za društvo št. 98. John Lazar, 1306 Cora St. Joliet, Ill. Imena drugih delegatov naznanimo, kakor hitro dobimo sporočila. Uradno glasilo Jedinice neče priobčiti imena delegatov, torej moramo storiti to mi. Vsako društvo, ki izvoli delegata, je hlagovojno prošeno, da nam takoj naznani ime, da priobčimo ime in naslov.

—Kdor je prišel pred letom 1906 v Ameriko in je dobil tudi papir v praviem času potem, mu ni treba vedeti za ime ladje, s katero je dospel. Kdor prosi za državljanski papir, mu ni treba iti ravno na county sodnijo, pač pa se lahko zglaši tudi na pošti pri sodniji Združenih držav, kjer so vsi prijazno postreženi.

—V zalogi imamo zopet večje število "Angleške slovnice", dalje angleške slovarje in angleške tolmache. Cena trdo vezani knjigi, ki ima nad 200 strani, je samo \$1.00.

50 novih bank.

Washington, 16. julija. Generalni poštar je danes odprl 50 novih bank v posameznih državah.

Kolera v Ameriki

Zdravniški pregledovalci pri- stanišč se izjavljajo, da se lahko zanese k nam kolero.

15 OBOLELIH.

New York, 17. julija. "Parobrod Moltke od German Loyda, ki je prišel v to pristanišče iz Italije že pred dvanajstimi dnevi, še sedaj ne more v luko, pač pa je zadržan v karanteni. Iz te ladije so dosedaj že vzeli petnajst oseb, ki imajo sumljiva znamenja kolere. Ena oseba je že umrla na tem parniku. Zdravniki ne pustijo ladije naprej. Včeraj pa je umrla neka Poljakinja. Njeno truplo so zažgali na Swinburne otoku, kakor tudi trupla vseh, ki umirajo za kolero ali pa samo za simptome iste.

Petnajst sumljivih bolnikov so dosedaj že pripeljali na otok, kjer jih nadzorujejo. Jako vznemirljivo je pa poročilo zdravniškega dr. Alavah Dotya, ki je glavni zdravnik newyorškega pristanišča. Ta zdravnik je rekel: "Prav za bati se je, da se mesto New York bliža napadu kolere. Vsa pristanišča, kamor prihajajo ladje iz Italije, so v nevarnosti da se zanese, tja kolera, in treba je skrajne previdnosti, da se ne povzroči hude nesreče med prebivalstvom. Vlada se pripravlja, da pri ponovljenih slučajih kolere izda povelje, da za gotov čas ne sme nobena ladja iz italijanskih pristanišč v Ameriko. Kakor znano, prihajajo sumljive osebe samo iz Italije.

Delegatje K. S. K. J.

Za društvo št. 2. Anton Golobčič, 805 No Chicago St. Joliet, Ill. John Ziyetz, 1306 Cora St. Joliet, Ill.

Za društvo št. 20. Martin Težak, 1201 Hickory St. Joliet, Ill. Math. Vardjan 309 Scott St. Joliet, Ill.

Za društvo št. 1. Fr. Banič, 1848 W. 22nd St. Anton Gregor, 2027 W. 23rd St. Jos. Steblaj, 1840 W. 22nd St. Chicago, Ill.

Za društvo št. 63. Jakob Jančar 3583 E. 81 St. Andrej Slak, 7713 Eler Ct. S. E. Cleveland, Ohio.

Za društvo št. 98. John Lazar, 1306 Cora St. Joliet, Ill.

Imena drugih delegatov naznanimo, kakor hitro dobimo sporočila. Uradno glasilo Jedinice neče priobčiti imena delegatov, torej moramo storiti to mi. Vsako društvo, ki izvoli delegata, je hlagovojno prošeno, da nam takoj naznani ime, da priobčimo ime in naslov.

Je pomiloščena.

Saul Ste. Marie, Ont., 6. julija. Včeraj se je tukaj naznanilo, da je Mrs. Angelina Napolitano, ki je s sekuro umorila svojega moža, ker jo je hotel prisilit v sramotno življenje, pomiloščena na dosmrtno ječo. Mrs. Napolitano bo poročila avgusta meseca, in radi tega je prišlo na stotisoče protestov na kanadsko vlado proti obehšenju.

Dvorna plesalka.

Petrograd, 16. julija. Sodličje v tem mestu je obdžilo tukajšnje plesalke dvornega gledališča, gdnico Ksesinsko veleizdaje. Imenovana plesalka je bila že enkrat obtožena tega, ker je pa v zvezi z višjo gospodo, so tedaj to stvar podlačili.

21 ubitih.

V mestu Sykesville, Pa. je razstrelba v rudniku zahtevala enainvajset premogarskih življenj.

NEZNAN VZROK.

DuBois, Clearfield Co. Pa. 17. julija. V premogovniku od Cascade Coal in Coke Co. v Sykesville, Jefferson Co. Pa., se je pozno v nedeljo zvečer pripetila huda razstrelba, pri kateri jih je bilo 21 takoj ubitih. Med mrtvimi jih je devet Italijanov, en Litvinec, osem Slovanov, najbrž Hrvatov in 3 domačini. Imena mrtvih Slovanov so: Frank Patajevič, Nik Pavelič, Andrej Pavelič, John Mišič, Nik Gasper, Rok Gasper, Jos Kufra, And. Kri-nak. Večinoma vsi oženjeni. Ker v tej county ne stanujejo Slovenci, ali pa le posamezno, upamo, da med mrtvimi ni slovenskih žrtve. Dva brata Geo in John Hook sta bila skupaj ubita in Frank Pavelič ter njegov petnajstletni sin sta bila pozneje najdena mrtva v objemu. Ker so vsi možje v onem oddelku, kjer se je razstrelba pripetila, bil ubiti, se ne more dosedaj prav nič vedeti, kaj je bil vzrok razstrelbe. Nadzorniki premogovijam iz bližnjih mest so prišli takoj na lice mesta in prisikovali. Posodne rešitve kare so takoj odposlali na lice mesta, pa jih niso mogli rabiti, ker so bili vsi prizadeti premogarji ubiti od razstrelbe. Pred jamo se je nabrala velika množica otrok in žensk, in vršili so se mučni prizori pred grobom njih očetov.

Cascade Coal Co. ima v službi 300 delavcev, in premogovnik je 150 čevljev globok. Kolikor je dosedaj znano, tam še ni bilo razstrelbe in tudi v jami plinov ni.

Štrajkarji obsojeni.

Dnever, Colo., 16. julija. Štrajkaški štrajkarjevi je bilo danes tukaj obsojenih na eno leto ječe, ker so baje prekršili sodnijsko povelje. Vsi so člani premogarske unije iz Louisville in Lafayette, Colo. Pač kruta obsodba za pošteno ljudi.

Listnica uredništva.

Mr. U. Joliet, Ill. Vaš dopis pride v prihodnji številki na vrsto. Se skladamo z vami. Pišite še!

Mr. A. Kovač, Louisville, Colo. Oglasite se pri sodniji vašega countya za državljanski papir.

Vsem številnim dopisnikom od K. S. K. J. naznanjamo, da nikakor ne moremo priobčiti vseh dopisov, ki prihajajo na naše uredništvo. V istem času, ko pridejo k nam. Potrpeti morajo nekateri, ker pride vse na vrsto, kar je dobro. Pozdrav vsem!

Kolega v Calumetu! Srčna hvala! Dokazali ste, da se borite za pravice in poznate mišljenje članov.

Kletev ljubezni.

Bridgeport, Conn., 16. julija. Emil de Martino v tem mestu se je zagledal v oženjeno gospo Caputo. Ker ga pa ona ni marala, je vzel revolver in ustrelil njo, njenega moža in naposled se samega sebe.

Dva milijona ukradenih.

Bruselj, 16. julija. V tem mestu so tatovi odnesli iz nekega železniškega voza 2000 vred kovčnega denarja, vrednega 2 milijona.

Težke obdolžitve.

Zvezini generalni pravnik Wickersham je obdolžen, da je nalašč spustil osebe, ki so goljufale vlado.

DRUGI GRAFTER.

Washington, 16. julija. Sedaj je prišla vrsta na zvezinega generalnega pravnika Wickershama, da ga preiščejo, v koliko je on v zvezi z goljufi bogatih zemljišč v Alaski, katerih so se polastili kapitalisti. Poseben sindikat obstoječ iz kapitalistov Guggenheim, Morgan, Gates in dr. je ogoljufal Zjed. države za \$50.000, ker so agenti kapitalistov krivo pričali. Kongresman so začeli veliko razpravo, ki bo prinesla nove skandale na dan.

Splah se slišijo lepe reči o generalnem pravniku, Wickersham je hotel pustiti vse goljufje proste, ker se ni hotel z njimi skregati. Postavno bi morali biti pripeljani pred sodnijo in občutno kaznovani, toda dosedaj se jim ni ničesar zgodilo, ker generalni pravnik ni hotel postopati proti njim. Da so se morale vršiti velike goljufije, kaže tudi to, da se je neki Jarvis, ki je bil agent Morgana, sam umoril, ko ga je kongres poklical, da pove kaj ve o goljufijah Morgana in Guggenheima. Dokazi goljufij so bili jasni, vendar jih Wickersham ni hotel obravnati, pač pa je čakal toliko časa, da so se goljufije zastarele, nakar po postavi ne bi mogel več o tem soditi.

V Alaski leže bogata zemljišča premogovnikov in milijonske vrednosti drugih rud. Kapitalisti so se združili in skovali načrt, kako bi prišli do teh zemljišč prav poceni, da bi vlekli korist, a ljudstvo Zjed. držav, katerega lastnina so bila ta zemljišča, naj bi potem drago plačevalo za ta naravna bogastva. Skandal se vleče že tri leta, in se je začel Takrat, ko je predsednik Taft odpustil Pinchota. Tajnik za notranje stvari, Richard Ballinger, je moral že zdavnaj zapustiti kabinet, in sedaj bo šel za njim najbrž še Wickersham. Taft res ni imel sreče, ko je izbral svoje ministre, ker enemu za drugim dokazujejo, da je v zvezi z največjimi goljufi v Združenih državah.

Tat Zotti.

Kakor se poroča iz New Yorka, odlašala sodišče tožbo proti tatu hrvatskega naroda v Ameriki, ki je Hrvatom ukradel \$750.000 ali skoro 4 milijone kron. Zotti je še vedno pod \$25.000 bonda. Sedaj se pozivlja pošta Združenih držav, da nastopi proti Zottiju, ker je zlorabljal pošto Hrvatije so silno vznemirjeni, ker ne morejo priti do svojega denarja. In Zotti se potom svoje lista še norčuje iz Slovencev in jih pozivlja, naj se naroče na njegov list, ker je edini "pravi". Tat, ki je ukradel Hrvatom 4 milijone, ne bo ukradel Slovencev niti centa.

Cesar strelja.

Iz Dunaja se poroča, da se je avstrijski cesar podal na lov na jelene in da je ob tej priliki precej dobro streljal. Znamenje, da se počuti še precej čvrstega, če ni ta novica izmišljena. Vsi časopisi Avstrije povdarjajo ta dogodek kot nekaj izvanrednega.

— Ali ste že ponovili naročnino za list? Samo dva dolarja na leto.

Kralji v Avstriji.

Srbski kralj, bulgarski in črnogorski nameravajo priti na Dunaj, da obiščejo avstrijskega cesarja.

DRŽAVNI ZBOR.

Dunaj, 17. julija. Da baje Avstrija na Balkanu napreduje kot vodilna moč, je dobro znamenje, da pridejo vsi balkanski vladarji na Dunaj obiskat avstrijskega cesarja. Srbski kralj pride na Dunaj koncem meseca septembra. Tudi car Bulgarije, Ferdinand, obišče Dunaj. Za njim pa pride še črnogorski kralj Nikola. Kakor pravi povetorilo, se bodo vladarji posvetovali o večnih nemirih, ki vladajo na balkanu in se bo končno nekaj ukrenilo v prid miru. Ti obiski balkanskih vladarjev so velike važnosti, posebno ker se je avstrijska vlada že prej posvetovala z rusko glede balkanskih zadev.

Novo izvoljeni ministri predsednik Gautsch se trudi na vso moč, da dobi kolikor mogoče poslancev na svojo stran ki bi glasovali za vlado. Upa se, da bo prihodnji državni zbor zmožen ogromnega dela, ki ga čaka. Vendar je vse odvisno od Čehov. Ti zahtevajo svojo enakopravnost na Češkem, in imajo tako visoke tirjave, da vlada, ki je po mišljenju nemška, Čehom ne more ugoditi, če se neče zameriti Nemcem. Slovenski klerikanci bodo stali in glasovali z vlado, in znano je, da je slovenski poslanec Šušteršič glasoval za največje število topov v Avstriji, kar se jih more kupiti.

Ker ima narodna stranka samo enega zastopnika v državnem zboru, je pričakovati, da bo za Slovence vlada imela zopet samo šibo, ker klerikalni poslanci niso še nikdar ničesar storili za Slovence, pač pa za svoje mošnje.



Gorenja slika predstavlja našega glavnega zastopnika.

Mr. RUDOLF PERDANA

ki potuje sedaj po zahodnih državah. Obiskal bo najprvo Indiano, Illinois, Michigan, Wisconsin, Minnesota, Kansas, Colorado in druge države, če bo čas pripušal. Rojaki po vzhodu, v Ohio, Pennsylvania in West Virginijo, so našega zastopnika vedno z veseljem in uljudnostjo sprejemali, in tako bodo storili tudi naši rojaki po zahodu. Obrnite se nam v vseh zadevah glede naročnin, oglasov in tiskovin. Pravico ima tudi postaviti nove zastopnike v naselbinah, kjer jih še ni. Prosimo vse rojake po zapadu, da sprejmejo našega zastopnika povsod prijazno in mu pomagajo v vseh slučajih, za kar jim bo jako hvaležno.

Upravištvo

"Clevelandské Amerike"

V staro domovino.

Krasni parnik "Martha Washington" odpluje 29. julija iz New Yorka s stotinami Slovencev.

KRASEN IZLET.

Zadnje čase so Slovenci kaj radi začeli pohajati na Avstro-Ameriško črto, ki so bili namenjeni v staro domovino. Ta parobrodna črta je zelo pripravna za nas, ker kdor pride v Trst, je že doma. Družba se pa vedno tudi trudi, da gradi nove, velike brzoparnike, ki pospešujejo promet.

Vsem je že znano, da je avstro-ameriška proga določila letos na občno zahtevo mnogih Slovencev, da se pravi skupen izlet naših ljudi v staro domovino. To se bo zgodilo prvič v zgodovini avstro-ameriške proge, da se pravi družba pripravila svoj najboljši in najhitrejši parnik "Martha Washington", ki naredi pot do Trsta v 14. dneh, pa si spetoma še lahko ogledate Avstrske otoke na Oceanu, dalje nepremagljivo trdnjavo Gibraltar med Afriko in Evropo, lepo Grčijo, krasni Neapol, ter obrežja adrijskega morja.

Dosedaj se je že nekaj stotin Slovencev prijavilo, da gatajo na ta dan v staro domovino. Prostora je pa še dovolj, kar je družba po posredovanju slovenskega svojega uradnika pripravila na ladiji najboljši prostora 3. razreda, in ne medkrova. Potniki bodo spali po 4 ali po 6: hrana bo domaća, postrežba dobra in zabava slovenska. Kakor je družba omenila, bi bilo lepo, če bi šla katera slovensko-ameriška zastava s temi potniki. Kako društvo bi lahko ob tej priliki zaupalo svojo zastavo ameriškim izletnikom. Kako se bodo čudili v stari domovini, ki bodo videli prihajati napredne Amerikance!

V Trstu bo na kolodvoru pripravljen poseben vlak, ki odpelje izletnike proti Ljubljani in naprej. Povrne se pa v Ameriko lahko kadar hoče, ker vožnja karta je veljavna za eno leto. Vsa vožnja sem in tja velja samo \$78 za one, ki niso državljani, za one pa, ki so državljani pa samo \$74, kar slednjim ni treba plačati glavnega davka, ko pridejo v Združene države.

Izleta se bo udeležilo velikih Slovencev: iz Minnesote jih pride cel vlak. Na ladiji bo izvrstna godba, mnogo harmonij in zabave in v lepih urah bodo potnikom pretekli čas pri prijetni zabavi. Izleta se udeležijo tudi uradniki Avstro-Amerikane, ki je Slovence in ki bo posebno gledal na to, da bodo rojaki na ladiji kar najbolje postreženi.

Vsak kdor je namenjen letos v staro domovino in hoče priti nazaj, ima sedaj najlepše priliko, da počaka 29. julija, ko odpelje Martha Washington. Oglasite se pri pooblaščenih agentih ali pa pri Avstro-Amerikani, 2 Washington St. New York, N. Y.

Grozen umor.

Newton, Mass., 16. julija. Neki tramp, ki je prišel v to mesto, je na samotnem kraju upadel 16 letno Elsie Carroll, jo oropal njenega denarja, nakar jo je vrgel v jezero. O trampu ni nobenega sledu, da bi ga preganjajo skoro vsi meščani.

— Če vam je kdo kaj dolga na hrani, stanovanju ali na posojilu, oganite v našim listu: če ne veste, kje se dotična osoba nahaja, naš list bo hitro poskrbel, da se dolžnik ogleda.

CLEVELANDSKA AMERIKA.
— Zbija v torek in petek. —

Naročnina:
ZA AMERIKO:\$2.00
ZA EVROPO:\$3.00
Za Cleveland po pošti ..\$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:
"Clevelandskia Amerika"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandskia Amerika"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The Amerika Publ. Co.
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians (Krajinars) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 189

Entered as second-class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3, 1879.

No 57 Tue July 18'11 Vol IV

88

K. S. K. J.

Kar smo svoječasno na tem mestu glode XI. konvencije K. S. K. J. poročali, to se je tudi zgodilo, oziroma to se bo tudi zgodilo.

Predsednik Nemanic objavil je v zadnjem Jed. glasilu, da se prične XI. konvencija dne 14. avgusta v Jolietu, Ill.

Kaj ga je do tega prignalo, da lahko vsak član Jednote mišlja — da menda nima čiste vesti; — sedaj ko mu je prišla na vodo v grlo teči. Začetek konvencije je sklical v Jolietu, kjer radi tega, da bodo gg. delegatje lahko videli novi dom, za njegovim hlevom, — da bodo lahko preračunali vse izdatke in stroške, ki so se v konvenciji v Jolietu izplačali na račun delavskih krvavih žuljev. Vse to je pesek v oči! Ako bi se hoteli Jed. računi do cela in temeljito pregledati, potreba je za ekspertne veščake več tednov in več denarja.

Nadejamo se, da so vsi znesli pravilno tuknjiženi v kolone izdatkov in izdatkov, posebno pa oni lepi tisočaki, ki jih je Nemanic na svoj konto in račun Jednotnih članov zatočil, ker se do danes ni pokazal račun čemu, zakaj in komu se je izplačalo \$3200. odvetniških računov, med tem ko je toženo stranka društvo sv. Stefana plačala v Chicagi nekaj nad \$300. Vsega mogoče da so v Jolietu odvetniki zelo dragi — mami v New Yorku bi se kaj sličnega ne pripetilo. — O graftu pri tem ne smemo govoriti. Delegatje uvideli bodo tudi lahko v knjigah lep stotake, ki jih je glavni tajnik za "overtime" zaračunal, dasiravno tega do sedaj še ni bilo čuti, in tudi ne v Jed. pravilih zapisano.

XI. zborovanje K. S. K. J. naj se nam kakor nekaka komedija: delegatje plačani na račun posameznih društev šli bodo gledat v Joliet na uro. — Sploh se nam pa zdi čudno, da smešno, da je Nemanic letos sklical zborovanje tako zgodaj. Ali bo šel morda pozneje za businessom — prodajat svoje likerje in whiskey?

Jednotna pravila se glasijo na strani 54. Jednota zboruje vsako tretje leto in to na prvi ponedeljek meseca oktobra na istem kraju, kakor določa veljavna pričujočih zastopnikov na glavnem zborovanju. Predsednik ima pravico odločiti Jed. zborovanje za ne delj kot 60 dni, ali pa premeniti zborovanje, ako po njegovem mnenju blagor Jednote tako za-

teva pod pogojem, da je dobil predsednik poprej dovoljenje od večine Jednotnih uradnikov — ne pa članov društev. — Ta točka zdi se nam podobna turskem ali ruskemu absolutizmu. Delegatje na konvencijah krivi so sami, ker te točke že prejšnjih in mnogih gl. zborovanj niso črtali ali premenili.

Ta točka glede gl. zborovanja prekaša celo moč in vlogo predsednika Zjed. držav. Kar je sklenjeno — to naj ostane veljavno, in če pa nima sklep konvencije ter delegatov nobene veljave, ako lahko isto točko predsednik, z dovoljenjem svojih kinavecev preneni.

Kako more dvajnajstletica gl. odbora odločati za tako važno stvar, tičejo se 12000 članov in članice?

Se nekaj moramo omeniti. Na strani 53 Jed. pravil stoji črno na belem tiskano: "Vsak delegat, ki hoče zastopati društvo pri gl. zborovanju K. S. K. J. mora biti ameriški državljan."

Kar odkrito in naravnost naj bo na tem mestu povedano, da se Nemanic norčuje in smeje v vsemih društvih, člani in delegatji, ker je dal točko v pravila, ki sploh nikdar ni bila na kakih konvencijah predlagana od delegatov ali odobrena.

Spravili bi Bog ve kaj, da ni in ne najdemo izmed skupnega stavila delegatov posameznih društev 75 sposobnih delegatov, recimo 35, ki so ameriški državljanji. — O tem Jed. glasilo molči, — molči predsednik in molči glavni tajnik, a je le v Jednotnih pravilih tako zapisano. — Vsak po svojem!

Se nekaj je, kar moramo kritizirati, da je Nemanic XI. Jed. zborovanje tako naglo sklical. Sredi avgusta, hode najhujša vročina, — vboji zastopniki in delegatje! Poleg tega se ne more od strani društev kaj koristnega v dobrobit članov ukreniti, ker je čas kratek. Za to potreba je več mesecev ali tednov.

Vohče pa, nimajo vsi sklepi bodisi ustni ali pisni na konvenciji nikake vrednosti — Na zadnjem gl. zborovanju bilo je mnogo točk, ktere so prinesli seboj delegatje spisanih — iste so se jednostavno ovrgele, ker niso ugajale prizivnemu odboru, kojega določa Jed. predsednik. — Torej je na ta način vse odvisno in pod okriljem predsednika K. S. K. J.

Gospodim delegatom bi priporočali, naj pa pri konvenciji temeljito preštudirajo Jed. pravila, — in izločijo nepotrebni, ter rastoči plevel na polju K. S. K. Jednote.

V tej zadevi še spregovorimo.

Svoboda časopisja

Ena najbolj svetih stvari, katero imajo prebivalci naše zemlje, je svoboda časopisja. Nikjer se ta svoboda ne kaže v toliko meri kot ravno v Ameriki, kjer lahko tiskate v časopise vse, dokler ni kaj čez javno moralo. Toda vsaka svoboda mora imeti tudi svoje meje. Ljudska slabost je taka, da če je svoboda prevelika, da se ta svoboda mnogokrat izrablja, in potem ni več svoboda, pač pa tiranstvo.

In če primerjamo razne časopise po svetu, jih beremo, kaj pišejo, in beremo potem ameriške časopise, moramo priznati, da toliko svobode v časopisju ni nikjer kot ravno v Zedinjenih državah. In ravno raditega se svoboda časopisja mnogokrat prav grdo izrablja. Kdor ve, koliko je časopis vreden, kdor je prepričan, kaj more vse en časopis povzročiti, ta bo moral priznati, da mora imeti vsak časopis svojo mejo svobode, po kateri naj piše.

Urednik piše časopis. Vsaka beseda v listu mora biti prevladarjena, premišljena, ker če piše list nerazumno, tedaj ogrožja narod, oni narod, ki bere ta časopis. Le pomislite, list ima nekaj tisoč naročnikov. Teh tisoč naročnikov daje list drugim tisočim ljudem, ki niso naročniki. Vsi berejo. Lju-

dje berejo vse kar dobi v listu. Kakor ho urednik zapisal, tako bodejo brali ljudje. Mnogo čitateljev posameznega lista je v takem položaju, da ne more razsoditi od dobrega in slabega, in sicer iz jednostavnega vzroka, ker nimajo dovolj potrebne višje izobrazbe. List pride, ljudje berejo, in če piše list kolikšak prepričevalno, ljudje vrjamejo listu. Zatorej si lahko vsak predstavlja velikansko nalogo, ki jo ima list med narodom. Če se piše dobro, bode čitatelji imeli korist od tega, se bodejo izobraževali, postali bodejo bolj dostopni svetovnim nazorom. Neznansko škoda pa lahko naredi list pri narodu, če počne negesnično ualasca zavija, porečuje, drugič, kakor se je zgodilo, ali pa povzdiha le eno stvar v cellem dejstvu. Ljudje, ki po večini ne morejo misliti kot urednik, berejo, mislijo, ip. se prepričani, da je ravno tako in nič drugače.

Pri nas v Zedinjenih državah, kjer so ljudje svobodni, kjer si sami volijo vse one može, ki naj vodijo vladno, je prav potrebno, da so tudi časopisi svobodni, da kritizirajo te, od ljudstva izvoljene može, kadar zaidejo na napačno pot. Tako je tudi s postavami, ki jih delajo naši zastopniki. Postave naše dežele nam ni poslal Bog, da bi bili popolni in brez pomanjivosti. Postave delajo ljudje, ki so od ljudstva zbrani. In kakor se lahko zmoti vsak človek, tako se lahko zmotijo tudi ti od ljudstva zbrani zastopniki, ki delajo postavne. In najboljši privrženci ameriških postav morajo priznati, da navedene postavne lahko dobi, kar ni jasno, ni dovršeno, ni pravilno, ali pa celo proti človeški pameti. In drugače tudi biti ne more. Vse na tem svetu je nejasno, negotovo, razven smrti.

Najmanjše telo v vsaki državi je družina. Družina ima svojega gospodarja, ki vlada družini, a ta družina ima zopet svoje člane, ki sestavljajo skupno vladno namreč veliko držav skupaj. In kakor je teško dobiti na tem svetu družino, ki bi bila zadovoljna z vsem, kar oče spregovori, da bi bila zadovoljna bratu, sestrji, ženi, otrokom, sinom, zetom in drugim, tako je tudi teško na svetu dobiti mesto, deželo, državo ali vladno, ki bi delala take zakone, da bi bili vsem prav. Kadar bi bili ljudje taki, da bi delali take postavne, ki bi bile vsem prav, tedaj ljudje ne bi bili več ljudje, pač pa božanska bitja, katerim so nemogoče stvari popolnoma mogoče. Taki ljudje pa ne bi bili za ta svet, ki ni popoln, pač pa svet, ki je dovršen.

Zato pa na tem mestu ostane samo ena tolažba, da se vsaj po možnosti vsem zadovolji, to je dobre postavne se naj spojujejo in izvršujejo proti vsem najpravičnejše. V tem leži vsa vrednost postav. Pravimo vrednost, ne pa smisel. Lahko je ena postava, ki ima dober namen, je koristna postav, toda ta postava nima uspeha, če se ne spojuje proti vsem enako, če se Petra hudo kaznuje, ker je pregrešil postavo, a Pavla se oprosti, ker je v drugih razmerah istotako kršil postavo.

Konec prihodnjič.

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

Nesreča na južni železnici. Dne 26. junija okoli 11. ure, ponoči je zagrabil tovorni vlak št. 987 med postajama Preserje in Borovnica železničnega črvoja Kukoviča in ga vrgel v obilni jarek, kjer je obležal. Čuvaj je popeljal zaprl prežnice čez železnični prelaz in nato malo zadrenal na stolu. V tem je pridrvel okrog ovinka tovorni vlak in čuvaj je v razburjenosti stopil preblizu tiru. Zadel je težke rane na glavi in si odrgnil kožo na hrbtu in po udih. Poleg tega se je tudi močno pretresel. Vendar pa se bodejo te poškodbe pozdravile brez posledic. Po-

Utopljena okradel. Dne 25. junija so v Fužinah iz Ljubla-

Motno oko pravice. Pri pekovskem mojstru Jurju Kosu v Radčah je služil nekaj časa Ludovik Kolar iz Pregrade na Hrvaškem za pomočnika. Potem pa je službo odpovedal in odšel 11. junija proti Mariboru. Par dni pred Kolarjevimi odhodom je bila ukradena Kosu zlata žepna ura z zlato veržico v vrednosti 150 kron. Slošno se je mislilo, da je vzel ura Ludovik Kolar. Vredel naznanila radeških orožnikov so prijeli v Mariboru Ludovika Kolarja in ga zaprli. Ker se je pa skazalo, da on ni vzel te ure in veržice, so ga zopet izpustili. No, moti se vsak lahko.

Lastno mater je pretepel in poškodoval. Iz Bele cerkve se piše: Kakor smo že pred kratkim poročali, sta brata Nace in France Lindič strah cele okolice. V torek pred sv. Alojzijem je prišel Lindič s polja domov in se začel pripravljati radi malenkostnega vzroka s svojo materjo Marijo. Nazadnje se je pa tako daleč spozabil, da jo je zagrabil za obraz in jo s črevljem sunil v nogo. Da je bila krvava. Pravijo, da to ni bilo prvič, da je pretepel mater.

Nesreča ne miruje. Ni se dolgo, da je soha ki se je podrla na dve šolarije konjske šole nblila obehde revici. Dne 21. junija pa se je zgodila že zopet nesreča. Prezvesten avtomobilist, je namreč podrl sredi trga Korjice 4 letnega Tončka Kamnikarja in ga je pri priči usmrtil. Potem pa ušel, ne da bi se dalje brigal za žrtve svojega divjanja. Roka pravice, pa je gospodarja in šoferja prišla na Vranskem in gotovo dobita svoje plačilo. V soboto 24. junija pa je obiskal smrtni angel že zopet Konjice. Kneza Windischgratza hlapec je peljal skozi tri voz s ena in pod voz se je zaletel tri leta star Otton Polek, kateremu je kolo zdrobilo glavo. V malo dneh trliko nesreč.

Obesil se je na sv. Petra večer v Dragi pri St. Rupertu 30 letni fant Alojz Breznikar. V cerkev ni hodil. Vzrok najbrž sramota.

Divjak. Ponedeljek večer, dne 26. junija, je bila vsa Mirna po koncu. Okoli 7. ure zvečer pride neki Franc Rungel iz Sra-selj, župnije St. Rupert, precej pijan v Sinalcovo prodajalno na Mirni; odtod leti v župnišče rekoč: "Sedaj grem pa fajmoštra ubiti!" Ker ni bilo slučajno župnika doma, se skrije pijanec v župnišče pod streho in pobere ondi močan železen drog. Z njim oborožen se zapre v župnišču in udari nekega fanta, ki ga je hotel prepoditi, tako močno po glavi, da se ves krvav in nezavestno zgrudil na tla. Nato se je zbralo iz cele vasi veliko ljudi, katerim se je šele po štiri-urnem obleganju ob pol 12. uri ponoči posrečilo, divjaka razorožiti in zvezati. Ko je bil že zvezan, je še žugal: "Mirnskega fajmoštra moram ubiti. Straharja pa zaklati!" Trebanjska žandarmerija obveščena o tem dogodku, ni prišla na pomoč četudi se je poslalo z vozom po njo. Načelnik se je izgovarjal: "Z norcem nimamo ničesar opraviti!" Davkoplačevalci pa drugače sodijo. Ali ni žandarmerija dolžna skrbeti za varnost imetja in življenja vsakega državljanja? Kateri psihater pa je konstatiral, da je ta napadalec norce?

Otrok zažgal. Zadnji ponedeljek, 26. junija, bi bil za Prigorico, p. Dolenja vas pri Ribnici kmalu usodepol. Pri Janezu Oražnu, p.d. Jurkov, je začel ob pol 10. uri dopoldne kozolet goreti. Zažgal je njegov štiriletni sin. Pri vsej nesreči je bila le sreča, da je ravno tedaj potihnil vihar, sicer bi bila upepeljena cela vas. Kdor ve, kako tesno stoji tukaj niše pri hišah in gospodarska poslopja, lahko uvidi, kako je bilo treba delati ljudstvu in nad vse marljivo dolenjvaški požarni brambci, da se je ogenj omejil na omejeni kozolet.

STAJERSKO.

V smrt na vešale je bil obsojen pred mariborskimi porotniki 24 let stari Janez Jerenko iz Hodoš, ki je ubil spečega 20 let starega posestnikovega sina Valentina Brodnjaka. Brodnjak je vinjen na poti iz gostilne domov obležal in zaspal. Jerenko pa je šel domov po sekiro in osvojevalnem Brodnjaku zadel s sekiro tri smrtonosne udarce. Brodnjak je bil takoj mrtev. Jerenko je nato slekel umorjenemu čevlje in mu vzel iz žepa 1 krono 96 vin. Ta denar je šel nato nazaj v gostilni zapit. Prej je hotel truplo še zagrebati, kar se mu pa ni posrečilo.

Štajersko.

V smrt na vešale je bil obsojen pred mariborskimi porotniki 24 let stari Janez Jerenko iz Hodoš, ki je ubil spečega 20 let starega posestnikovega sina Valentina Brodnjaka. Brodnjak je vinjen na poti iz gostilne domov obležal in zaspal. Jerenko pa je šel domov po sekiro in osvojevalnem Brodnjaku zadel s sekiro tri smrtonosne udarce. Brodnjak je bil takoj mrtev. Jerenko je nato slekel umorjenemu čevlje in mu vzel iz žepa 1 krono 96 vin. Ta denar je šel nato nazaj v gostilni zapit. Prej je hotel truplo še zagrebati, kar se mu pa ni posrečilo.

STAJERSKO.

V smrt na vešale je bil obsojen pred mariborskimi porotniki 24 let stari Janez Jerenko iz Hodoš, ki je ubil spečega 20 let starega posestnikovega sina Valentina Brodnjaka. Brodnjak je vinjen na poti iz gostilne domov obležal in zaspal. Jerenko pa je šel domov po sekiro in osvojevalnem Brodnjaku zadel s sekiro tri smrtonosne udarce. Brodnjak je bil takoj mrtev. Jerenko je nato slekel umorjenemu čevlje in mu vzel iz žepa 1 krono 96 vin. Ta denar je šel nato nazaj v gostilni zapit. Prej je hotel truplo še zagrebati, kar se mu pa ni posrečilo.

Feeling "Fit" Every Day

Napadi influence, kašlja ali bolečin v zlezah vsled velikega dela izginejo, če bodeš imeli vedno

Dr. Richterjev PAIN-EXPELLER

v svoji hiši in če ga bodeš rabili po predpisih. 25c. in 50c. steklenice v lekarnah. Čuvajte se ponaredb.

7. M. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N.Y.
Dr. Richterjevo Congo Fillo elajole, (25c. ali 50c.)

The OHIO BRANDY DISTILLING Co.

6102 St. Clair av. Cleveland, O.

Priporočamo se vsem slovenskim in hrvaškim saloonarjem ter vsem odjemalcem

vina in žganja

za obilna naročila, ker smo začeli z

veliko trgovino,

katero smo se združili z vele-trgovino vina in žganja Geo. Travnikarja ter s trgovino John Krakarja, Euclid, Ohio.

Imamo v zalogi vse, kar morejo saloonerjem drugi agentje ponuditi. Kupujte pri domačih ljudeh.

Cene primerne, postrežba točna za vsa naročila.

SVOJI K SVOJIM!

Važno za vsacega rojaka!

Kadar pošiljate

denarje v staro domovino

ali kadar nameravate potovati v staro domovino, ali vzeti sorodnike, ali prijatelje iz stare domovine v to deželo, obrnite se za

parobrodni in železniški listek

s popolnim zaupanjem na

FRANK SAKSER CO.,

82 Cortlandt Street, New York City,

ali na podružnico

6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Tisoče in tisoče rojakov in rojakinj se je že obrnilo v teh zadevah na to tvrdko, a nikdo ni zgubil centa, in vsakdo je bil ujudno in pošteno postrežen.

Kdor Vam drugače svetuje ni Vaš prijatelj in neče Vam dobro.

SVOJI K SVOJIM!

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.

Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
I. podpreds.: JOHN SKRLE, 438 E. 157th St. Collinwood, O.
II. podpreds.: ANTON ZORČIČ, 1390 E. 45th St. N. E.
I. tajnik: JOHN SPEHEK, 6128 St. Clair ave. N. E.
Blagajnik: MATEVZ UDOVIČ, 1367 E. 43 St. N. E.
Zapisnikar: FRANK HODOVERNIK, 1243 E. 60th St.

NADZORNIKI:

JOHN ČUČNIK, 6204 St. Clair ave. N. E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N. E.
JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St. N. E.

POROTNIKI:

ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave. N. E.
FRANK KNAUS, 1364 E. 40 St.
JOHN MAJZELJ, 1152 E. 63rd St.
ANDREJ FERJUC, 2898 33rd St. — Broadway.
ANTON BENCIN, 4414 Hamilton ave. N. E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.

Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9 uri popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.

Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

zu v Trstu 75 letno A. Gasparuti. Ko so ga hoteli ustaviti je pogoltnil konje v dir in utekel.

Zblaznela je nenadoma 40 letna Ana Kocijanec v Trstu. Odpeljali so jo v opazovalnico javne bolnice.

Žepna tatova, in sicer dnarnarja Humbert Romito in Peter Deluk, oba stara znanca kazenskega zakona, sta bila v Trstu aretirana, ker sta v kavarni "Universo" stikala po žepih nekega spečega gosta in mu izmaknili 6 kron.

Identificiran je oni neznanec, ki se je zgrudil nesvješčen na mostu Ponte della Fabbra v Trstu in bil prepeljan v bolnico, kjer je umrl. Pokojnik je 78 letni natak Ivan Vatan.

"Pikelhaube" so odvzeli tržaškimi redarjem šele potem, ko sta se dva redarja na straži osveščena zgrudila na tla. Nemških šeg se tudi solnce naveliča greti.

Žrtve viharja v Trstu. Iz Trsta poročajo: Vsak dan skoro vrže na dan morje žrtve, ki so se ponesrečile ob zadnjem viharju. In čim dalje časa so v morju, tem težje je dognati njihovo identiteto. Večinoma so mornarji. Njihovi tovariši, ki so jih preživeli, so večidel že odpotovali iz Trsta in tako so oblasti navezane samo na pisma in dokumente, ki jih najdejo v žepih nesrečnikov. Na fotografiranje utopljencev ni mislili, ker nimajo njihova obličja nobenega izraza več. Oči in ušesa manjkajo, glave pa so razbite, da jih ni mogoče spoznati. Dne 27. junija so potegnili iz morja tri ponesrečence, žrtve viharja. Identiteto se je posrečilo dognati samo pri enem, ker so našli v njegovi obleki pisma. Bržkone je francoske narodnosti. Omenjenega dne so tudi pričeli dvigati iz morja ponesrečene jadralce. To je bilo potrebno tudi zaradi tega, ker so ovirale pristaniški promet. Trajalo pa bo to precej časa, ker so bile mnoge ladje polne blaga. Dviganje jadrnic je mnogo lažje, kot parnikov, pri katerih pridejo v poštev kotli in stroji. Ker se je ponesrečilo toliko ljudi, imajo škodo tudi ribiči, ker mnogi ljudje nočejo jesti rib, dokler ne bodo dobili iz morja vseh ponesrečenec in se potem jih ne bodo dolgo časa harali, kar so mnogi, da se ribe rede od človeških trupel. Zlasti sardelje in sardine so baje tako človekoljubne, in ker se sedaj nalovi velike množine sardel, ki so glavno živilo revnejšega prebivalstva, imajo ribiči veliko škodo, ker ne morejo prodati rib. Toda tudi ostale vrste rib se slabo prodajajo in ribja tržnica je slabo obiskana.

Radi ponarejenj denarja je bil pred porotnim sodiščem v Gorici obsojen Anton Gabrijelj iz Auhovega na 18 mesecev zapora. Sodiščene izjave na je bil oproščen.

RAZNOTEROSTI.

Stekli psi v Sarajevu. V Sarajevu je steklo jako mnogo psov. Skoro vsak dan poročajo o popadih na razne osebe. V ponedeljek je neki strojnik ubil psa na cesti, ravno ko ga je hotel pes popasti. Prebivalci dolže rozaedne oblasti, da se premalo brigajo za to nevarnost, ki zna postati pri tej pustilnosti za mesto usodna.

Ponesrečeni podvodni čoln. Najboljši francoski podvodni čoln "Arnaut", ki je dosegel rekord podvodne vožnje, se je v Tonlonu potopil nenadoma med vajo 17 metrov globoko.

Vzrok je bil, da je neki vojak pomotoma napačno povedal kmarju poveljnikovo povelje. K sreči se je posrečilo hladnokrvnemu poveljniku, da je popravi v zadnjem trenutku napake in dvignil čoln zopet na površje.

Kadar ne morete sami nam pisati ali vam je predaleč do pošte, obrnite se na našega zastopnika v vašem mestu, ki vam bode prijazno in dobro postregel.

Kadar iščete svojega sorodnika, brata, sestro, očeta, mater ali svojega prijatelja, pišite na naš list, da denemo oglas v list. Ker je list povsod razširjen, bo vaš sorodnik ali prijatelj se kmalu oglašil. Cenaa oglasu je 25 centov vsakokrat.

Mali oglasi.

NAZNANILO.

Iz urada društva sv. Jožefa se naznanja, da je bilo sklenjeno pri zadnji redni mesečni seji, da se lahko bolni bratje oglašijo od sedaj naprej pri drugem tajniku bratu Petru Piksu, 6305 Glass ave.

Nadalje se naznanja, da se plačevanje pri prihodnji seji, 23. julija, začne že ob 12. uri popoldne, ker se društvo udeležuje piknika dr. Žal M. Božje. Z bratskim pozdravom J. Košmerlj, taj.

Išče se Slovenka, stara ali mlada, za lišna opravila v privatni hiši. Poizvedite v našem uredništvu. (58)

Lepa prilika.

Naprodaj nova hiša, sedem sob, vse najnovejše naprave, plin, kopališče, kanal, dvor, šče, let 48-138. Se prodaja po ceni za malo plačilo. Poizvedite na 4701 Halle ave. Collinwood, O. kadar hočete, ker živi lastnik sedaj v hiši. (58)

Naprodaj 2 farme, vsaka 2 akrov, tri milje od Euclid vllage in v Lake County. Ena farma je naprodaj eno miljo od Brick Road. Naslovite vprašanja na Wm. J. Stewart, Gates Mills, O. ali pa poizvedite pri John Grdina, 6025 St. Clair ave.

Les za karjavo za tri vozove se prodaja po nizki ceni. Poizvedite pri Anton Kanišek, 6204 St. Clair ave. (57)

NAZNANILO.

Naznanja se članom dr. sv. Frančiška, da se korporativno udeležimo veselice, 23. julija, ki jo priredi društvo Z. M. Božje. Člani se zberejo v dvorani I. Perca, na E. 79 St. namreč, kar jih je na Woodlandu, kjer je bilo sklenjeno pri zadnji seji, kar jih je pa na St. Clairu se zberejo na vogalu Frances ave. in E. 55 St. Opozarjajo se člani, kar jih je na Woodlandu, da se vsi udeležijo, da bo mogoče razviti zastavo.

Z bratskim pozdravom Jos. Perko.

NAZNANILO.

Iz urada viteškega društva sv. Alojzija se naznanja, da se vrši redna mesečna društvena seja v četrtek 20. julija, mesto v nedeljo, ker se društvo v nedeljo, 23. julija udeležuje piknika društva Z. M. Božje. ODBOR.

V najem se odda, in sicer brez hrane soba. Vprašajte na 1083 E. 68 St. (60)

NAZNANILO.

Iz urada Slov. Nard. Sam. Pev. in podpornega društva "Vrh Planin", Collinwood, O. se naznanja, da je društvo sklenilo sprejemati člane v starosti od 16. do 45. leta in sicer za samo \$1.00 vstopnine, za dobo treh mesecev. Društvo je videlo, da je mnogo rojakov, ki še niso pri nobenem društvu, zato imajo sedaj priliko pristopiti k dobremu društvu.

Karl Lampe, I. taj. 16007 Waterloo Rd. (50)

Hiše naprodaj, 13 hiš, jako poceni od \$1750 do \$3500. Ako vam ena ni všeč, si lahko drugo zberete, ali pa deset ali enajsto. Vse hiše so sredi slovenske naselbine. Poizvedite na John Žulič, 5704 Bonna ave. (59)

Pohištvo naprodaj za 4 ali 5 fantov. Dobro ohranjeno in se po ceni prodaja. Poizvedite na 1040 E. 61 St. D. Indihar. (56)

Pozor! PITTSBURG! Pozor! Vsem Slovincem in Hrvatim v Pittsburghu se priporoča v obilen obisk mojih prostorov na 48. cesti, Plumer in Butler St. Točim vedno sveže in najboljšje pijače ter sem edini slovenski gostilničar v mestu. Objednem z gostilno je združen "SOKOL HOTEL"

kjer imam pripravljeno vedno čedne prostore za prenočišče. Dobra postrežba in umerjene cene. Rojaki k rojakom. Se priporočam. JOHN GOLOBIČ, gostilna in hotel, vogal 48. Plumer in Butler St. (101) Pittsburg, Pa.

Opomin.

Opominjam vse one osebe, ki me ne morejo videti, da naj nikar ne hodijo k meni v saloon se prepirat in zlažbo delat, ker imam dovolj poštenosti in mirnih ljudi, katerim postrežem. Zdravbarji in neosebšljivi pri meni nimajo prostora.

Jos. Kozely, (58) 4734 Hamilton ave.

Hočete kupiti dobro piano, zglasite se pri Ivan Špehku na 6028 St. Clair ave. on vam preskrbi dobro in ceno, na mala odplačila.

PRIPOROČILO.

Vsem slovenskim družinam naznanjam, da sem naredila državno predpisano skušnjo za babice, kakor mi je naznanil državni tajnik. Se priporočam vsem slovenskim družinam, da se obrnejo v vseh slučajih, ki se zadevajo mene, na moj naslov, in skusili bodo najboljšo postrežbo. IVANA CANKAR, državno izprašana babica, 1096 Norwood Rd. Cleveland, O. (57)

Naprodaj 3 hiše, ena na 55. cesti in druge v bližini St. Clair ave. in 55. ceste. Jako pripravno mesto povsod tudi za trgovino. V sredini slovenske naselbine. Vprašajte na 5810 Bonna ave. (59)

ZEMLIŠČE.

Mi ponujamo vsakemu priliko, da lahko pride do svoje lastne domačije v dobrem kraju, blizu jezera, kjer imate vedno čist zrak. Na prostoru imate dovolj zelene trave za igranje otrok, lepe prostore za vrtove v zdravem okraju mesta, blizu Euclid Beach, kjer je vaša družina lahko ves dan brez stroškov. Ni se vam treba voziti pa natlačenih karah, da pridete do zdravega kraja. Imamo hiše za dve družini ali za eno, in če nimamo hiše za vas, naredimo tako, ki vam ugaja. To je vaša najlepša prilika do samostojnosti. Povabimo vas, da priletite k nam in si svet ogledate. Dela v bližini dovolj, ker je okrog mnogo tovarnih. Vzemite St. Clair karo, ki vozi na Euclid Beach do West-rop ave. in na St. 4816 vprašajte za našega agenta, ki vam bo vse razložil. (71)

Hiša in lot naprodaj, 7 sob, kopališče, elektrika za dve družini. Proda se po jako nizki ceni. Jako lepa prilika za Slovence. 451 E. 157 St. Collinwood, O. (58)

NAZNANILO.

John Bervin in John Vihtelič, p.d. Vrhničar, uljudno naznanjati cenjenemu občinstvu, da sva otvorila MESNICO na 4602 St. Clair ave. Uljudno, počteno in dobro postrežbo jamčiva. Priporočava se tem potom vsem Slovincem in Hrvatim v obilen obisk.

Fin nov piano samo \$150, če se prodaja takoj za gotov denar. En vzor piano, vreden \$550 samo \$375, en \$375 piano za \$250, en \$300 za samo \$210. Vprašajte pri J. Špehek, 6022 St. Clair ave.

Proda se trgovina z moškopravo, proda se tudi pohištvo. Lastnik se poda v Denver. Dobra prilika za pravega moža. Poizve se na 5915 St. Clair ave.

Naprodaj pohištvo za 20 ljudi. Proda se za 40 dolarjev. Oglašite se pri Geo. Mandrea, 5902 St. Clair ave. (59)

VAŠE ZDRAVJE.

Je precej odvisno od položaja vaših ust. Ali so vaša usta v dobrem položaju? Ali imate dovolj zob, da pravilno grizete hrano? Ali ne trpi vaš želodec? Kali boleznij v ustih so vzroki velikih računov za zdravnike. Glava vas lahko boli radi slabih zob. Pridite k nam, preiskava je brezplačna in videli bode, da je delo po ceni. Naše delo je naš oglas. Govorimo v vseh jezikih. Ženska postrežba. Govorite slovensko.

Tekom meseca julija in avgusta, bo ta urad zaprt ob sredah popoldne in zvečer.

RED CROSS, zobozdravniki.

6428 St. Clair ave. vogal Addison Rd., I. nadstropje.

The Dornback & Buckholz Co.

PLUMBERJI

Napeljujejo cevi za vodo in kanale, krijejo strehe, polagajo cevi za gas in delajo kopališča. Se priporočajo rojakom.

7109 St. Clair av.

Bel Phone East 3306

Ali ste že brali?

5 tined 10. ljudi, posebno delavci, bolehnje na eni ali več naslednjih boleznij: škrlatna ali revmatizem, bolezen na živcih, zaprtje, krvna bolezen, nervoznost, prebujenje v nosu, grlu, plućah, želodcu, ali na drugih organih. Začetkom so vse te bolezni malega pomena, ako pa se zanemarjajo, in ako jih ne začne takoj zdraviti, se hitro spreminjajo v nevarno bolezen, iz katere velikokrat izvira jetlika, kar pa lahko prepreči s takojšnjim zdravljenjem. Moderna zdravniška učenost je iznašla sredstvo za zdravljenje vseh teh bolezni, in zato vam to sredstvo ni samo na ponudbo, pač pa se s temi ozdravi celo telo, da zadobite svoje prejšnje zdravje. Vzrok, da bogatini nimajo toliko teh bolezni je, da kar zapazijo ali čutijo katero izmed teh bolezni, se pedajo takoj v zdravilišča kakor: Karlove Vrt, Francu ve Vrt, Hot Springs, Mt. Clemeni ali v kakke druge tople, tukaj in v Evropi, ne da bi živili zdravila (zdravila imajo lahko doma) ker v teh velikih letoviliščih imajo najbolj moderne prilave za zdravljenje vseh teh bolezni. — To zdravljenje obstoji večinoma iz zdravilnih in električnih kopeli kakor: X žarki, dotika magnetike, ozone in vseh drugih električnih aparatov, ki napravljajo novo kri, katere se s pomočjo aparatov razteza skozi krvne cve, da vliči bolezen in spravi telo v normalno zdravje.

Taki aparati so nenavadno dragi in mnogo je zdravnikov, ki bi prav radi vložili svoj denar, spretnost, znanost, in krepost duha, da bi le jednega teh aparatov zamogli srečno uporabljati.

Na razpolago je sedaj vsakemu, ki bolega na kak kronični boleznij naš zavedi, kateri je eden največjih v tej državi in obsega skoraj polovico tretjega nadstropja v Permanent postopku, 746 Euclid ave. v katerih prostorih so vsi najmodernejši aparati kakor: X žarki, statika magnetike, ozone in vse druge elektricne prilave za zdravljenje vseh teh bolezni. Vslužbeni so Evropejci in Amerikanci in kdor si želi zdravja si lahko prihrani vse stroške, ki bi jih imel, ako bi se podal v Karlove Vrt, Manheim, Hot Springs, Mt. Clemeni, ali v kakko drugo letovilišče, in sicer vse to se vrši pod nadzorstvom Dr. L. E. Siegelstein in njegovih pomočnikov, ki žrtvujejo vse svoj čas izredno temu zdravljenju.

Zdravnik vabi vse bolnike kroničnih bolezni, da pridejo in si ogledajo to moderno napravo zdravljenja in on hoče vsakega brezplačno preiskati ter mu prijateljsko razložiti, kaj potrebuje, do zopet zadobi prejšnje zdravje.

Dobro poznani Slovinci, ki je 20 več mesecev hiral in bolehal, pridobil je v teku 6 tednov 14 funtov, sedaj se počuti zdravega, lahko spi, jed mu diši bolje kakor katerikoli poprej in dela zopet vedno redno.

Uradne ure: od 9. jutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.

Dr. L. E. Siegelstein,

308 Permanent Bldg.

746 Euclid ave. blizu 9. ceste.

Angleščina brez učitelja,

po navodilu:

Slovensko-angleške slovnice

Slovensko-angleškego tolmacha in

Angleško-slovenskega slovarja.

Vse tri knjige v eni stane le \$1. in je dobiš pri

V. J. KUBELKA

538 W. 145 St., New York, N. Y.

POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in za odstranitev luskin na glavi. T. J. Alpen tinktura in pomada, od katere romantično moškini in ženskim zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Rumatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja ocesa, osebine, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani. Vprašajte pri

J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St.

Cleveland, Ohio.

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Brzi poštni in novi parobrodi na dva vjaka:

Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.

Druge nove parnike, bodo vozili 19 milj na uro, gradljo. — Parniki odplujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldni in iz Trsta ob sobotah ob 2 popoldni proti New Yorku. — Vsi parniki imajo brezčinski brojav, električno razsvetljavo in so moderno urejeni. — Hrana je domaća. — Mornarji in zdravniki govorijo slovensko in hrvaško.

Za nadaljne informacije, cene in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na:

PHILIPS BROS. & Co.

Box 1 Apt's, 2 Washington St., New York.



14 LET!!

14 LET JE MINULO, odkar je Dr. E. C. Collins ustanovil The Collins N. Y. Medical Institute.

SKOZ 14 LET so zdravniki od The Collins N. Y. Medical Institute zdravili Slovence v Ameriki. Ako njih zdravljenje ne bi bilo uspešno, zdravila naravnost in njih aspekti, ampak, potem ne bi bil The Collins N. Y. Medical Institute največji zdravniški zavod teh vrst v Ameriki.

SKOZ 14 LET, so zdravili naši zdravniki, kjer drugi zdravniki niso mogli uspeti. To potrjuje na tisoče zahvalnih pism.

SKOZ 14 LET, smo kupovali najboljša in najčistejša zdravila, kar največje trdijo zdravniki lahko potrdijo.

SKOZ 14 LET, so bili recepti naših zdravnikov, od dobro plačanih lekarnarjev in kemistov tu v zavodu sestavljeni, takoda ni priložnosti istih, s kakimi drugimi zdravili premeniti.

SKOZ 14 LET, je The Collins New York Medical Institute sodelal na najboljši podlagi. Naši zdravniki ne zdravijo zakonito prepovedanih snužev. Mi ne jamčimo ozdravljenja. Naše crno so najužije in zdravila po naši močosti najboljšje pripravljena.

Poljite 10 centov v suznih, za obirno knjigo, "Človek Njegovo življenje in Zdravje". Razložijo Vam kako si zdravje ohraniti in v slučaju bolezni ozdraviti.

Pišite še danes na Dr. E. C. Hyndman, Medical Director

COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th STREET, NEW YORK, N. Y.

Uradne ure so. Ob delavnikih od 10 dop. do 5 ure pop. Vsaki torek in petek od 7 do 8 ure zvečer. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 pop.

JOS. KOZELY, 4734 Hamilton av.

Slovenska gostilna.

Se priporočam rojakom v obilen obisk mojih dobro urejenih prostorov, in obljubujem dobro postrežbo. Dobi se najboljšo staro in novo vino. V središču tovrniških prostorov. Svoji k svojim!

OGENJ! Zavarujte se proti nezgodam! OGENJ!

Pri slovenskem zavarovalnem agentu

Kje? A. Haffner-ju

Zavarujem hiše, pohištvo, steklene šipe (plate glass) blago, skladišča (stock) vseh vrst, konje, vozove, ter sploh vse kar vam more kaj tuje zavarovati.

POSEBNOSTI: Kadar se zelite, ne pozabite premeniti naslova na zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne dobili odškodnine, isto velja tudi kadar oddaste posneti komu drugemu. Da si prihranite pota in nepotrebnih stitnosti pridite k meni in jaz vam uredim vse potrebno in zastopni. Vse informacije glede zavarovalnine zastopni. Oglajte se pri meni prej ko oddaste zavarovalno kakemu tujcu. Se priporočam rojakom. — Na uradu Cleveland Trust Co. St. Clair in 40. ceste od 8. ure jutraj do 5. ure zvečer.

A. HAFNER, 6102 St. Clair Ave. v I. nadstropju

SLOVENSKA DVORANA,

MIHAEL SETNIKAR,

6131 ST. CLAIR AVE.

Tel. Princeton 1044 I.

Priporoča rojakom in društvom prvo slovensko dvorano v Clevelandu za veselice, igre, za poroke in krstne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike.

Priporoča svoj dobro urejeni saloon. Svoj k svojim!

S tetm naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na

42 Public Square

kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev, domačih in importiranih, kar vse prodajam po jako nizkih cenah.

Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovko biters in grenko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,

42 PUBLIC SQUARE.

Prodaja likerjev na drobno in debelo.

Mi prodajamo tudi pivo.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ

6105 St. Clair Ave.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpezniških spomladnih in letnih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom in napravu uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

Zavarovalnina za otroka.

Zavaruj svojega otroka na hranilni način, kadar je leto star. Na ta način imaš otroka zavarovanega za smrtnino in ob enem hraniš po 10 centov na teden; kadar je 21 let star, DOBI \$100

Zakaj bi se pri takih agentih zavaroval, katerih niti ne razumete, povedo vam rane stvari, katerih niti ne vidite. Taki agenti tudi niso tako zanesljivi, ker danes su tukaj, jutri tam.

Jaz sem

LES MISERABLES.

Roman.

(Francosko spisal Victor Hugo;

za Clevelandsko Ameriko prestavil L. J. P.)

TRETI DEL — MARIUS.

Ni mogoče popisati kaj sta čutila stari gospod in njegova žena. Prestrašila sta se oba tako, kakor bi videla mrtvašovo glavo. V istem trenutku pa nide iz žepa sukneje Mariusa rjaven zavitek, v katerem so bile njegove vizitnice. Glasile so se sledeče: "Marius, baron Pontmercy". Stari mož pozvonil in v soho pride služabnica. Gospod Gillenormand vzame trak, katjičico in karte, jih zažene na tla v sredo sobe in reče dekl:

"Odstrani te smeti."

Dolga ura mine v globokem molčanju. Stari gospod in njegova sestra oba sta premišljevala o Mariusu.

Slednji se vrne iz kopališča. Ko ga stari Gillenormand začel, mu zakriči nasproti:

"Stoj! stoj! stoj! stoj! stoj!"

Ti si sedaj baron: častitati ti moram. Kaj pa pomeni to?"

Marius malo zardi in odvrne:

"To pomeni, da sem sin svojega očeta!"

Gillenormand se pa neha smejati in reče: "Jaz sem tvoj oče!"

"Moj oče, nadaljuje Marius, "je bil pomržen in junaški mož, ki je častno služil francoski republiki, ki je bil velik v veliki zgodovini, ki je živel skoraj trideset let med dežjem vinca in smodnika. Bil je mož, ki je dobil dvajset ran, ki je vzel dve sovražni zastavi. Ljubil je dve stvari, katere ste mu pa bile obe nevaležne — svojo domovino in mene."

To je bilo že preveč kot je mogel Gillenormand poslušati. Pri besedi republika, je skočil kvišku. Vsaka Mariusova beseda je imela nanj tak upliv, kakor zaračeno železo na suh tes.

"Marius!" zagrmel nad njim, "ti si grešen dečko! Ne vem, kdo je bil tvoj oče, in tudi nečem vedeti. Jaz ne vem nič o tem, da so bili med onimi ljudmi sami lopovi, morilci, jabolčinci, roparji! Ali me razumies Marius? Vedeti moraš, da si ti toliko baron kot moja copata. Vsi so bili banditi, ki so služili Napoleonu. Vsi izdajalci, ki so izdali svojega kralja. To je, kar jaz vem. Če je bil tvoj oče med njimi, jaz ne vem, toda žalosten sem. Tvoj ponižni služabnik sem!"

Marius se je ves tresel, ni vedel, kaj bi naredil, saj glava mu je žarela. Bil je kakor duhoven, ki mora gledati posvečene hostije, kako jih razbojniki mečejo v blato, kakor fakir, ki vidi potnika, kako pljuje na njegove svete stvari. Nemogoče je bilo tako govoriti, ne da bi bil govornik kaznovan; toda kaj naj naredi? Očeta so baš poteptali z nogami, ostramotili v njegovi navzočnosti. Nemogoče je bilo, da bi raditega napadel starega očeta, nemogoče je bilo, da ne bi maščeval svojega očeta. Na eni strani je bil posvečen grob, na drugi strani sivi lasje. Opoteke se nekaj trenutkov kakor nijan mož, potem pa dvigne, reči, pogleda grozno svojega starega očeta in zagrmel z strašnimi glasom:

"Doli z Barboinci in z veliko svinjo Ludovikom XVIII!"

Ludovik XVIII je bil že štiri leta mrtve, toda to Mariusa ni brigalo! Stari mož, ki je bil prej ves rudeč, je postal naenkrat bolj bled kot so bili beli njegovi lasje. Potem pa koraka dvakrat od okna do okna, stoji trdo, kakor bi imel kamenite čevlje. Potem se pa obrne proti svoji hčerki, ki je na stolu s strahom pričakovala, kaj pride iz tega. Proti njej obrnen reče:

"Baron, kakor je ta gospod, in mož kakor sem jaz, ne o-

reča dalj bivati pod en streho."

In naenkrat se vzravna, ves tresoč in grozen, s ponosnim protti Mariusu in zakriči: "Poberi se!"

Marius zapusti hišo, in drugera intra reče, gospod Gillenormand svoji hčeri:

"Vsakega pol leta pošljete mu krvnemu pijanemu tisoč frankov, in nikdar ne omeni njegovega imena pred menoj."

Marius je nejevoljen zapustil hišo. Odsel je, ne da bi povedel Lam gre. V žepu je imel trideset frankov, uro nekaj obleke je vzel s seboj in nekaj perila. Skočil v kočijo in ukazal peljati proti latinskemu oddelku mesta. Kaj se bo zgodilo z Mariusom?

Četrta knjiga.
PRVO POGLAVJE.
Zadnji denar.

Marius se je nastanil v hotelu Musain, kjer je bilo tudi več njegovih prijateljev iz šole in drugih. Med drugimi so bili Courfeyrac, Grantaire, Enjolras, Combeferre in drugi. O vse hteb bodemo še slišali pozneje.

Trda je šla Mariusu. Na priporočilo prijateljev je dobil stanovanje pozneje v neki hiši, katero smo že omenili. Prve tedne se je bojeval za ideale, za katere je ravno pričel govoriti. Vedno bolj se je utrjevala v njegovem srcu ljubezen do domovine. Misli je mnogo in delal ter študiral.

Nekoga jutra pa pride k njemu hlašt gospod in mu reče:

"Kaj mi vas je pripravilo, gojale Courfeyrac?"

"Da."

"Toda jaz hočem moji letiti."

"Vse kaže, Courfeyrac, da pride k meni in se pogovori z menoj," odvrne Marius.

"Ko je prišel Courfeyrac, mu je Marius povedal, česar sedaj se ni vedel: povedal mu je, da je spim na svetu, in da nima sorodnikov, na katere bi se opiral."

"Da, kaj pa bo iz tebe?" reče Courfeyrac.

"Ne vem," odvrne Marius.

"Kaj pa misliš storiti?"

"Ne vem."

"Ali imaš kaj denarja?"

"Petnajst frankov."

"Ali hočeš, da ti jaz posodim?"

"Nikdar."

"Ali imaš obleke?"

"Nekaj jo imam."

"In zlatnine?"

"Zlato uro."

"Poznan mi je neki trgovec, ki kupuje stare obleke."

"Dobro."

"In poznan mi je tudi neki zlatar, ki kupuje ure."

"Izvrstno."

"In še nekaj. Ali znaš angleško?"

"Ne."

"Nemško?"

"Ne."

"Toliko slabše za tebe."

"Zakaj?"

"Zato, ker pripravlja eden mojih prijateljev angleško-nemški rečnik in ti bi lahko kaj pisal za ta rečnik. Plača je sice slaba, pa vendar lahko shajaš z njo."

"Naučil se bom angleško in nemško."

"In do tega časa?"

"Bom jedel svojo obleko in svojo uro."

Trgovec z oblekami je prišel in je plačal dvajset frankov za obleko. Drugi dan sta pa šla k zlatarju, ki je dal za uro petinštirideset frankov.

"To še ni tako slabo," reče Marius, "z mojimi petnajstimi franki jih imam sedaj petinosemdeset."

"In koliko si dolžan?" vpraša Courfeyrac.

"Ah, na to sem pozabil."

Gospodar prinese račun, ki

je znašal sedemdeset frankov. "Se petinajst frankov mi je ostalo," reče Marius.

"Zlodja," odvrne Courfeyrac, "učil se boš nemško za pet frankov in angleško za pet frankov. Pomeni se boš učil jezike."

Gillenormandova hči pa ni bila slaba žena. Zvedela je, da se nahaja Marius v pomanjkanju: in nekega jutra, ko se je Marius vrnil iz vseučilišča, je dobil na svoji mizi en tisoč frankov v zlatu. Polovico pošlje takoj nazaj, z naznanilom da v prihodnosti lahko skrbi sam za sebe, dočim pridrži drugo polovico, da si kupi najbolj potrebnih stvari.

DRUGO POGLAVJE.

Marius v potrebi.

Življenje je postalo hudo za Mariusa: jesti svojo obleko in uro je bilo jako hudo. Ravnati se je moral večkrat po onem pregovoru, ki pravi: "V silni zlodej mihe je!" To je strašna stvar, prihajajo dnevi brez kruha, noči brez spanja, večeri brez sveče, dela brez ognja, tedne brez dela, prihodnost brez upanja, vrata ponoči zaprta, ker ne plačuje svoje najemnine, poniževanje in zasmeševanje sosedov, ker nosi ponošeno obleko. Marius se je učil, kako se vse to počre. Kadar je imel vinar, je šel zvečer h peku, da si je kupil nekoliko kruha. Šramotno je vselej sklonil glavo, ko so prezirljivo gledali pekovski pomočniki ali pa dekle. Nekega dne je prišel v mesnico, kjer je kupil kos bratvine. Plačal je štiri vinarje. S tem kosom mesa je živel tri dni. Kuhal je sam. Prvi dan je jedel meso, drugi dan mast in tretji dan je glodal kost. Že večkrat mu je teta Gillenormand poslala po tisoč frankov, toda Marius jih je vedno vrnil in pisal, da ničesar ne potrebuje.

Kljub takemu življenju je naedril državno šolo na univerzi. O uspešni skušnji je naznanil tudi staremu gospodu Gillenormandu, svojemu staremu očetu. Gillenormand je prebral pismo s tresočo roko, potem ga je pa raztrgal na štiri kose in zagnal v koš. Dva ali tri dni pozneje je slišala njegova hči ga govoriti proti samemu sebi: "Če ne bi bil osel, bi moral vedeti, da baron in odvjetnik ne moreta biti skrbni."

Marius je sedaj stanoval na številki 50-52 v hiši Gorbeau, katero smo že prej omenili kot bivše Jean Valjeanovo stanovanje, iz katerega je pobegnil pred Javertom. Lepo je plačal trideset frankov za to stanovanje; bival je pod streho, kjer ni bilo ognja po zimi in je vladala grozna vročina poleti. Naučil se je angleško in nemško, pisal je članke in tako zaslužil na leto okoli sedemsto frankov. Tri franke na mesec je plačal hišni oskrbnici, da mu je vsak dan pometla sobo, prinesla zjutraj gorke vode, eno jajce in kosček kruha. To je bilo dovolj za celi denar. Zvečer je pa šel večerjat v ulico sv. Jakoba. Plačal je za meso 6 vinarjev, za kruh tri vinarje, za zelenjavo tri vinarje in 3 vinarje za sadje. En vinar je dal napitnine natakarcu, ki se mu je vedno nasmejala. Tako je imel za šestnajst vinarjev večerjo in smeh.

Tako je veljala Mariusa njegova hrana na leto skupno z zajutrekom in večerjo tristoštirideset frankov, katerim moramo še prišteti trideset frankov za rent, šestinštirideset frankov za hišno oskrbnico in nekaj malih stroškov, tako je bil Marius za štiristoinpetdeset frankov na leto. Na leto jahanjen, je spal in se oblačil. Včasih je celo kakemu prijatelju posodil po deset frankov, in celo Courfeyrac ga je prosil nekdanj za šestdeset frankov.

Poleg imena njegovega očeta, je bilo zapisano še neko drugo ime v njegovem srcu: namreč Thenardierjevo ime. Marius je oboževal tega človeka, kateremu je bil njegov oče dolžan življenje. Trpinčilo ga je, ker je mislil, da se nahaja ta Thenardier v pomanjkanju in mu ne more pomagati. Skušal je povsod in vedno, da ga dobi na spregled, toda vse je bilo zaman. Obiskal je na de-

le, ne mest in izpraševal. Nihče ni vedel ničesar o njem. Tudi njegovi upniki so ga iskali, toda ne s tako ljubeznijo kot Marius: toda ravno tako trdovratno. Najljubše in najlepše Mariusove sanje so bile: kadar je sanjal o Thenardierju.

Mislil je že, kako naredi tedaj, kadar ga dobi: "Vi me ne poznate, toda jaz vas poznam. Tukaj sem in zahtevajte od mene, kar hočete." Tako si je mislil, da bo govoril, ko dobi Thenardierja.

TRETIJE POGLAVJE.

Marius raste.

Ob tem času je bil Marius dvajset let star in tri leta je bil že odsoten od hiše svojega starega očeta. Med tem časom se niso nič spoprijaznili. Povedati pa moramo da se je Dalje prihodnjic.

Društveni oglasi.

Slov. Lovsko Podp. društvo ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu in sicer ob 9. uri popoldne v John Grdinovi dvorani. V društvo se sprejemajo člani od 16 do 45. leta. Vstopnina po starosti: Bolniška podpora znaša \$5.00 na teden. Polasnila dajeja A. Kraševac, predsed. 710. Atty. ave. Collinwood, O. in prvi tajnik John Žulic, 1306 E. 55 St.

Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 37. J.S.K.J. Predsednik Iv. Avsec, 3946 St. Clair ave.; taj. Anton Oštr, 6032 St. Clair ave.; blag. Anton Prijatelj, 4015 St. Clair ave. zastopnik, Louis Lah 1033 E. 62 St. Društvo plačuje lepo tedensko bolniško podporo in je eno najmočnejših društev. Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v John Grdinovi dvorani, 6021 St. Clair ave. Dr. zdravnik J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave.

K. K. podp. dr. Srca Jezusa ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v Knausovi dvorani. Uradniki za leto 1911 so: John Pekolj, preds. 5613 Carry ave. Jernej Kraševac, podpreds. Stefan Brodnik, tajnik 1093 E. 64 St.; M. Oblak rač. taj.; John Levstek blagajnik; O. F. Levstek in J. Brus zastopnika. F. Prelogar, zastopnik za Collinwood, 659 Harlem St.; Društ. zdravnik F. J. Schmoldt, 5132 Superior ave. Uradne ure od 7-8 zvečer. 30. dec. 11.

K. Z. P. dr. Srca Marijinega (staro), ima redne mesečne seje vsak drugi četrtek v mesecu ob pol 8. zvečer v mali Knausovi dvorani. Vstopnina od 17 do 30 leta \$1.50; od 30 do 45 leta \$1.75. Mesečina je 40c in bolniška podpora po \$5.00 na teden. Katera želi pristopiti mora biti vpisana en mesec prej po društveni sestri. Predsednik Marija Mihelič, 6213 St. Clair ave.; I. tajnica Ivanka Pelan, 6131 St. Clair ave.; II. tajnica Cecilija Brodnik, 1093 E. 64 St. blagajničarka Ivana Glavič 6131 St. Clair ave. (19. marc. 12)

Samostojno K. K. P. dr. sv. Jožefa ima redne mesečne seje četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v Knausovi dvorani. Vstopnina od 18. do 30 leta \$1.50 od 30 do 35 \$2.00 in od 35 do 40 leta \$2.50. Preds. Frank Koren, 1583 E. 41 St. I. tajnik Fr. Košmerlj, 455 E. 152nd St. Collinwood; II. taj. John Turk, 3956 St. Clair ave. Blagaj. John Grm, 1089 E. 64 St. Rojaki se vabijo k obilnem pristopu. (1. jan. 11)

Dr. sv. Vida, št. 25. K.S.K.J. ima svoje redne mesečne seje prvo nedeljo v mesecu v Knausovi dvorani. Preds. Mike Setnikar, 6131 St. Clair ave. I. taj. Jos. Russ, 1306 E. 55th St. društveni zdravnik J. Seliškar, 6127 St. Clair ave. Člani se sprejemajo od 16 do 45 leta. Usmrtina \$500 ali \$1000, in \$6 bolniške podpore na teden. Novovpisani član mora prineseti zdravniške liste I. tajniku pred sejo, nakar se pošljejo vrhovnemu zdravniku; če ga ta potrdi, društvo pri prihodnji

seji glasuje o njegovem sprejetju. Isto velja za članice. Rojaki se vabijo k obilnem pristopu. (1. avg. 11)

Dr. Slovenske Sokolice imajo svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu v mali Knausovi dvorani ob 2. uri popoldne. Novopristopivša mora biti vpisana po kaki sestri Sokolici.

Starostka Zoška Birk 6029 Glass ave.; tajnica Marija Peterlin, 6314 Glass ave.; II. tajnica Antonija Likar 6014 Collins ave. Collinwood O.; blagajničarka Ana Gorenc 1258 E. 55 St.; dr. Zdravnik J. Seliškar 6127 St. Clair ave. (1. jan. 12)

Dr. Slovenija ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v prostorih na 3048 St. Clair ave. N. E. Kdor želi pristopiti mora biti upisan mesec dni poprej po društvenemu bratu.

Bratje pristopajte k dobrem društvu ker dr. Slovenija plača \$6 bolniške podpore na teden. — Preds. John Pirnat 3512 St. Clair ave.; tajnik John Mandelj, 1556 E. 33 St. N. E. blag. Frank Topariš, 1415 E. 39 St. N. E.; dr. zdravnik J. M. Seliškar 6127 St. Clair ave. N. E. 31. dec. 11

Sl. ml. pod. dr. Žal. Mate-re Božje ima redne mesečne seje vsako tretjo nedeljo v mesecu v mali Knausovi dvorani ob 2. uri popoldne in redne vaje vsak prvi in tretji torek v mesecu ob 7. pri zv. v veliki Knausovi dvorani.

Predsednik J. Kuhar, 3846 St. Clair ave, tajnik Jos. Glavič, 6401 Metta ave, blagajnik Matija Glavič, 6131 St. Clair ave., načelnik Jak. Žele, 6128 Glass ave. — Ker je to društvo mladeniško sprejema samo mladeniče v društvo od 16 do 30. leta. Vstopnina znaša: od 16 do 20 l. \$1.00, od 20 do 25 \$1.50, od 25 do 30 l. \$2.00. Udnina znaša 50c na mesec. 1. avg. 11

Dr. sv. Franciška, št. 66, K. S.K.J. ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Jos. Percovi dvorani na 79th St. Predsednik, Alois Zupančič, 3236½ Hamilton ave. I. tajnik Josip Perko, 6914 Grand ave., zastopnik Anton Šušteršič, 1618 Otter ave. Rojaki se vabijo k obilnem pristopu. (1. marc. 11)

Tel. in pod. dr. Slovenski Sokol ima svoje redne mesečne seje vsako 3. nedeljo v mesecu na 6131 St. Clair ave. ob 2. uri popoldne. — Starosta Jos. Kalan, 1128 E. 63 St., tajnik Fr. Hudovernik, 1243 E. 60 St., blagajnik Iv. Pekolj, 5613 Carry ave., dr. zdravnik J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. (1. marca 11.)

K. S. K. pod. dr. sv. Alojzija v Newburgu ima svoje redne mesečne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Mike Plutovi dvorani na 3611—81 St. Predsednik John Lekan 3622 E. 80 St. S. E., tajnik Anton Miklavčič 3622 E. 80 St. S. E. blagajnik Anton Fortuna 3593 E. 81 St. S. E. (1. jan. 12)

Sam. K. K. pod. dr. sv. Vida ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo, v mesecu ob 2. uri popol. s. č. v šolski dvorani. Kdor želi pristopiti k društvu mora biti vpisan od društvenika mesec dni poprej. Vstopnina je znizana za polovico, to velja do 6. julija 1911. (1. jan. 12)

Mlad. pod. dr. sv. Antona Padovanskega v Newburgu ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v Mike Plutovi dvorani na 3611 E. 81st St. Predsednik Jos. Lekan, 8101 Aetna Rd. podpredsednik Fr. Kisner; I. tajnik Domen Blatnik, 3571 E. 81 St.; II. taj. Frank Peskar; blagajnik Fr. Plut 3611 E. 81st St. 1. jan. 12

Slov. K. Vit. dr. sv. Alojzija, ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo pop. in redne vaje vsaki drugi in četrtri torek ob 8. uri zv. v Knausovi dvorani. Predsednik

John Gorink, 6029 St. Clair, podpred. Frank Gorink, blag. Jos. Gorink; I. taj. in načelnik M. Klun, Settlement Rd. West Park, O. Društveni zdravnik J. M. Seliškar. Vsa poiznita daje prvi tajnik. 1. jan. 11.

K. S. P. dr. sv. Barbare, št. 6, spadajoče k gl. post. v Forest City, ima svoje redne mesečne seje vsako prvo nedeljo v mesecu in sicer ob 10. dop. V Grdinovi dvorani V društvu se sprejemajo člani od 16 do 45 l. Vstopnina je po starosti: Bolniške podpore se plača \$7. na teden in takoj po vstopu Predsednik, M. Colarič 1064 E. 61 St.; taj. J. Trbovc 4403 Superior ave.; blagajnik M. Vintar, 1141 E. 60 St. Pojasnila dajeja predsednik in tajnik. (1. jul. 11)

Slovenska Narodna Čitalnica ima svoje redne seje vsak prvi četrtek v mesecu ob 8. zvečer v čitalniških prostorih na 1113 Norwood Rd. Knjige se izposojujejo vsako nedeljo od 9 do 11 ure dop. in vsak četrtek od 7 do 9 zveč. Vsa pojasnila dajejo: Jos. Žele, predsednik, 6106 St. Clair ave. Fr. Strehovec I. tajnik 1123 E. 63 St.

Samostojno Pevsko in podp. dr. Vrh Planin, ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu in pevске vaje vsak torek in petek zvečer ob 8. uri. Predsed. Maks Temistokle, 777 Collamer ave.; podpreds. Joe. Zerjav, 15402 Calcuta ave.; tajnik Carl Lampe, 412 E. 156 St.; II. taj. Gustav Zupančič, 412 E. 156 St.; blag. Martin Janežič, 5706 Waterloo Road. (12. apr. 11)

Vi nas poznate. Izvršujemo vsa fotografska naročila. Husposka Bros. 1841 Euclid Ave.

Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri s najfinjšimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premog, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je s najfinjšimi pripravami preskrbljen. Mi prekrbujemo najlepše sprevede v zadovoljnost ljudi, zakar imamo brez števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve ambulanci in fine kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se priporoča vsem Slovincem in slovenskim družinom.

Tel. Princeton 1381. Bell East 1881. A. Grdina, TRGOVEC IN POGREBNIK, 6127 ST. CLAIR AVENUE.

J. S. Jablonski, SLOVENSKI FOTOGRAF. 6122 ST. CLAIR AVE. N. E.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.

Satković Brata, "stavbena" kontraktorja. Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj. Rojaki, oddajte stavbena dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

MATIJA SKENDER Slovenski in Hrvatski javni notar za Ameriko in stari kraj. Sprejema tožbe — Zagovarja in tolmači na sodniji. — Zahteva in listirja odskočnine od kompanij: za posnerečene pri delu. — Dela pooblastila, kupoprodajne pogodbe, prošnje za oprostitev vojaštine, dolga pisma itd. listirja dolgovne tukaj in v starem kraju. — Izvršuje vsa v notarsko stroko spadajoča dela. Cene vedno zmerne. — Svoji k svojemal! 5241 Butler St. Pittsburgh, Pa. BELL PHONE 7-R FISK

Naprodaj en akre zemlje za \$500. Zemlje dovolj za šestnajst lotov. Nekaj se plača takoj, drugo na lah-re obroke. Na zemljišču je nova trta, ki da vsako-leto do tri tone grozdi. Bliza Mrs. Hren v Euclid, O. Poizve se pri

L. Recher, Euclid, O.

John Gorink, 6029 St. Clair, podpred. Frank Gorink, blag. Jos. Gorink; I. taj. in načelnik M. Klun, Settlement Rd. West Park, O. Društveni zdravnik J. M. Seliškar. Vsa poiznita daje prvi tajnik. 1. jan. 11.

K. S. P. dr. sv. Barbare, št. 6, spadajoče k gl. post. v Forest City, ima svoje redne mesečne seje vsako prvo nedeljo v mesecu in sicer ob 10. dop. V Grdinovi dvorani V društvu se sprejemajo člani od 16 do 45 l. Vstopnina je po starosti: Bolniške podpore se plača \$7. na teden in takoj po vstopu Predsednik, M. Colarič 1064 E. 61 St.; taj. J. Trbovc 4403 Superior ave.; blagajnik M. Vintar, 1141 E. 60 St. Pojasnila dajeja predsednik in tajnik. (1. jul. 11)

Slovenska Narodna Čitalnica ima svoje redne seje vsak prvi četrtek v mesecu ob 8. zvečer v čitalniških prostorih na 1113 Norwood Rd. Knjige se izposojujejo vsako nedeljo od 9 do 11 ure dop. in vsak četrtek od 7 do 9 zveč. Vsa pojasnila dajejo: Jos. Žele, predsednik, 6106 St. Clair ave. Fr. Strehovec I. tajnik 1123 E. 63 St.

Samostojno Pevsko in podp. dr. Vrh Planin, ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu in pevске vaje vsak torek in petek zvečer ob 8. uri. Predsed. Maks Temistokle, 777 Collamer ave.; podpreds. Joe. Zerjav, 15402 Calcuta ave.; tajnik Carl Lampe, 412 E. 156 St.; II. taj. Gustav Zupančič, 412 E. 156 St.; blag. Martin Janežič, 5706 Waterloo Road. (12. apr. 11)

Vi nas poznate. Izvršujemo vsa fotografska naročila. Husposka Bros. 1841 Euclid Ave.

Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri s najfinjšimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premog, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je s najfinjšimi pripravami preskrbljen. Mi prekrbujemo najlepše sprevede v zadovoljnost ljudi, zakar imamo brez števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve ambulanci in fine kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se priporoča vsem Slovincem in slovenskim družinom.

Tel. Princeton 1381. Bell East 1881. A. Grdina, TRGOVEC IN POGREBNIK, 6127 ST. CLAIR AVENUE.

J. S. Jablonski, SLOVENSKI FOTOGRAF. 6122 ST. CLAIR AVE. N. E.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.

Satković Brata, "stavbena" kontraktorja. Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj. Rojaki, oddajte stavbena dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

MATIJA SKENDER Slovenski in Hrvatski javni notar za Ameriko in stari kraj. Sprejema tožbe — Zagovarja in tolmači na sodniji. — Zahteva in listirja odskočnine od kompanij: za posnerečene pri delu. — Dela pooblastila, kupoprodajne pogodbe, prošnje za oprostitev vojaštine, dolga pisma itd. listirja dolgovne tukaj in v starem kraju. — Izvršuje vsa v notarsko stroko spadajoča dela. Cene vedno zmerne. — Svoji k svojemal! 5241 Butler St. Pittsburgh, Pa. BELL PHONE 7-R FISK

Naprodaj en akre zemlje za \$500. Zemlje dovolj za šestnajst lotov. Nekaj se plača takoj, drugo na lah-re obroke. Na zemljišču je nova trta, ki da vsako-leto do tri tone grozdi. Bliza Mrs. Hren v Euclid, O. Poizve se pri

L. Recher, Euclid, O.

L. Recher, Euclid, O.

L. Recher, Euclid, O.

L. Recher, Eu